

## Lieferumfang/Teile

- 1 Außenzelt
- 2 Zeltstange (lang), 1x
- 3 Zeltstange (kurz), 2x
- 4 Seitenstange, 1x
- 5 Hering, 30x
- 6 Aufbewahrungstasche Heringe
- 7 Aufbewahrungstasche Stangen
- 8 Packsack
- 9 Schlafkabine, 2x
- 10 Abspannleine, 10x

## Allgemeines

### Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem 4 Personen Großraumzelt (im Folgenden nur „Zelt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zum Aufbau und zur

Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Zelt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Zelt führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Zelt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Zelt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Aufbau oder zur Verwendung.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

## Sicherheit

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Zelt ist ausschließlich zum Campen im Freien mit bis zu vier Personen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Zelt nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Zelt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

### Sicherheitshinweise



#### Erstickungsgefahr!

Wenn das Zeltinnere unzureichend belüftet wird, besteht Erstickungsgefahr. Kinder können sich beim Spielen in den Zeltplanen, in der Verpackungsfolie oder im Packsack verfangen und daran ersticken.

- Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsfenster bei hohen Temperaturen immer geöffnet sind.
- Vermeiden Sie permanente Sonneneinstrahlung, um einen

- Hitzestau im Inneren des Zeltes zu verhindern.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt im Zelt zurück.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei.
- Achten Sie darauf, dass immer eine Fluchtmöglichkeit aus dem Zelt besteht. Halten Sie Ausgänge frei.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Zeltplanen, mit der Verpackungsfolie und dem Packsack spielen.
- Benutzen Sie das Zelt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.



**WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**

Die Zeltstangen stehen im aufgebauten Zustand unter Spannung. Unvorsichtiger und unsachgemäßer Umgang mit den Zeltstangen kann zu Verletzungen führen.

- Lassen Sie die Zeltstangen nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Achten Sie beim Umgang mit den Zeltstangen auf umstehende Personen.



**WARNUNG!**

### **Strangulationsgefahr!**

Wenn die Abspannleinen in die Hände von Kindern gelangen, können sie sich damit strangulieren.

- Lagern Sie die Abspannleinen außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Abspannleinen spielen.



**WARNUNG!**

### **Brand- und Verbrennungsgefahr!**

Das Zelt besteht aus leicht entzündlichem Material. Es kann Feuer fangen.

- Stellen Sie keine Koch- und Heizungsgeräte im Zelt auf und

hängen Sie keine Beleuchtungskörper in der Nähe der Zeltwände oder des Daches auf.

- Stellen Sie keine eingeschalteten elektrischen Geräte (z. B. Heizgeräte) in der Nähe oder im Inneren des Zeltes auf.
- Verwenden Sie keine Gas- und andere Verbrennungsgeräte in der Nähe oder im Inneren des Zeltes.
- Halten Sie das Zelt von offenem Feuer fern. Entzünden Sie kein Feuer im Inneren des Zeltes.
- Vermeiden Sie permanente Sonneneinstrahlung, um einen Hitzestau im Inneren des Zeltes zu vermeiden.
- Halten Sie den Ausgang des Zeltes frei.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Vorkehrungen gegen Feuer auf dem Gelände kennen.

### **Verhalten im Brandfall!**

- Ruhe bewahren
- Brand melden
  - Notruf 112
- In Sicherheit bringen
  - Gefährdete Personen warnen
  - Hilflos mitnehmen
  - Gekennzeichneten Fluchtwegen des Campingplatzes folgen
  - Sammelstellen aufsuchen
  - Auf Anweisungen achten
- Löschversuch unternehmen
  - Mittel und Geräte zur Brandbekämpfung benutzen (z.B.Löschdecke)



### **Verletzungsgefahr!**

Über aus dem Boden hervorstehende Heringe und über gespannte Spannleinen können Sie stolpern. Dabei können Sie sich verletzen.

- Führen Sie die Heringe immer ganz in den Boden ein.
- Achten Sie in der Nähe des Zelttes auf die Spannleinen.
- Lassen Sie das Zelt während des Aufbaus nicht unbeaufsichtigt.

### **HINWEIS!**

#### **Beschädigungsgefahr!**

Fehlerhafter Aufbau des Zelttes, falscher Umgang mit dem Zelt und die Verwendung des Zelttes bei extremen Witterungsbedingungen können zu Beschädigungen des Zelttes führen.

- Verwenden Sie das Zelt nur unter milden Wetterbedingungen.
- Verwenden Sie das Zelt nicht unter Berg- und Extrembedingungen, z. B. bei Hagel, Überschwemmungen, Sturm, extremer Kälte oder Hitze.
- Stellen Sie das Zelt nicht mit den Öffnungen gegen die Windrichtung.
- Stellen Sie das Zelt so zur Windrichtung auf, dass der Wind von der Rückseite über das Zelt hinwegwehen kann.
- Verwenden Sie zum Schutz vor Wind zusätzlich zu den Heringen die Spannleinen zur Befestigung des Zelttes.
- Bauen Sie das Zelt bei aufkommendem Sturm, Gewitter oder starkem Wind umgehend ab. Es kann sich trotz guter Verankerung lösen.
- Verwenden Sie das Zelt nicht bei Schneefall. Die Zeltplane ist nicht für Schneelasten ausgelegt und kann reißen.
- Benutzen Sie das Zelt nicht mehr, wenn die Kunststoffteile des Zelttes oder die Zeltplanen Verformungen, Risse, Sprünge, Brüche, Absplitterungen oder andere Beschädigungen aufweisen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Außenzelt.

## Erstgebrauch

### Zelt und Lieferumfang prüfen

#### HINWEIS!

#### **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Zelt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
  1. Nehmen Sie das Zelt aus der Verpackung.
  2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **A**).
  3. Kontrollieren Sie, ob das Zelt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Zelt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

### Zelt auf- und abbauen

#### HINWEIS!

#### **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie das Zelt an einer ungeeigneten Stelle aufbauen oder unzureichend befestigen, kann es beschädigt werden.

- Stellen Sie das Zelt auf einer trockenen, ebenen Fläche auf, welche die Möglichkeit zur sicheren Befestigung der Heringe und Spannleinen bietet.
- Stellen Sie das Zelt nicht in abschüssigem Gelände auf.
- Achten Sie darauf, dass sich unter dem Zeltboden keine spitzen Steine befinden.
- Achten Sie darauf, dass Sie um das Zelt herum genügend Platz haben.
- Bauen Sie das Zelt nicht auf Sandboden auf. Sie haben im Sandboden keine ausreichenden Verankerungsmöglichkeiten für Ihr Zelt.

### HINWEIS!

#### **Beschädigungsgefahr!**

Bei zu starkem Zug der Spannleinen kann am Zelt eine zu große Spannung entstehen und die Zeltplane kann dadurch reißen.

- Achten Sie darauf, dass die Spannleinen nicht zu stark angezogen werden.

### HINWEIS!

#### **Beschädigungsgefahr!**

Bei zu hoher Spannung auf den Zeltstangen oder zu großem Kraftaufwand können die Zeltstangen brechen.

- Achten Sie darauf, dass sich die Tunnelführungen mittig auf den Zeltstangen befinden, wenn Sie die Zeltstangen in die Metallstifte stecken.



- Bauen Sie das Zelt vor der Reise probeweise auf, um sich mit der Konstruktion des Zeltes vertraut zu machen und auf eventuelle Schäden zu prüfen.
- Jede Zeltstange ist entsprechend der zugehörigen Tunnelführung farblich markiert. Die Stangen sind an beiden Enden farblich gekennzeichnet.

## **Außenzelt aufbauen**

1. Wählen Sie einen geeigneten, ebenen Aufstellort aus, auf dem Sie das Zelt ordnungsgemäß mit den Heringen **5** und den Abspannleinen **10** befestigen können.
2. Nehmen Sie das komplette Zubehör aus dem Packsack **8**.
3. Breiten Sie das Außenzelt **1** auf einem ebenen und sauberen Untergrund aus.
4. Stecken Sie die Zeltstangen **2** und **3** zusammen.



5. Schieben Sie die lange Zeltstange **2** durch die mittlere Tunnelführung am Außenzelt (**Abb. A**) und die kurzen Zeltstangen **3** durch die äußeren Tunnelführungen am Außenzelt (siehe **Abb. B**).
6. Stecken Sie die Enden der Zeltstangen in die Metallstifte am Außenzelt (siehe **Abb.C**).



- Sollten sich die Tunnelführungen auf den Steckverbindungen der Zeltstangen befinden, kann bei zu großem Kraftaufwand die Spannung zu hoch werden und die Zeltstangen können brechen.

7. Befestigen Sie die Zeltstangen mit den Kunststoffhaken am Außenzelt (siehe **Abb. C**).
  8. Richten Sie das Zelt auf und verankern Sie die äußeren Abspannbänder im 45° Winkel nacheinander mit den Heringen **5** im Boden (**Abb. D**). Verankern Sie daraufhin alle weiteren Abspannpunkte an den Zeltstangen mit den Heringen **5** im Boden. Stecken Sie dazu die Heringe durch die Ösen neben den Metallstiften in den Boden.
  9. Richten Sie den Seiteneingang mit der Seitenstange **4** auf. Stecken Sie dazu die Zeltstange zusammen und schieben Sie sie durch die außenliegende Tunnelführung auf der rechten Seite des Außenzeltes (**Abb. D**).
  10. Stecken Sie das Ende der Zeltstange auf die dafür vorgesehenen Metallösen am Außenzelt.
  11. Ziehen Sie die am Zelt befestigten Abspannleinen zur Seite, bis sie leicht auf Spannung stehen und befestigen Sie sie mit jeweils einem Hering im Boden (**Abb. E**). Die vier Ecken des Zeltes müssen für eine höchstmögliche Stabilität dabei im rechten Winkel abgespannt werden.
- Jetzt können Sie die Schlafkabine im Inneren des Außenzeltes aufbauen.

## Schlafkabine aufbauen

1. Hängen Sie die Schlafkabine **9** mit den Kunststoffstiften und dem Klickverschluss an den vorgesehenen Bereichen des aufgebauten Außenzeltes an (siehe **Abb. F**).
2. Befestigen Sie die Schlafkabine am Boden, indem Sie die Haken an den Ringen am Außenzelt befestigen.
3. Befestigen Sie den Rand des eingenähten Zeltbodens mittels Klettverschluss an die Schlafkabinen (**Abb. G**).

Ihr Zelt ist jetzt einsatzbereit (**Abb. H**).

## Zelt abbauen

1. Wenn Sie das Zelt abbauen möchten, entfernen Sie zuerst alle Gegenstände und ggf. Schmutz aus dem Zelt.
2. Führen Sie alle Schritte der Kapitel „Schlafkabine aufbauen“ und „Außenzelt aufbauen“ in umgekehrter Reihenfolge durch.

## Reinigung und Pflege

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Zelt kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Waschen Sie das Zelt niemals in der Waschmaschine. Sie würden es dadurch beschädigen.
- Lassen Sie das Zelt niemals chemisch reinigen.
- Verwenden Sie nur klares Wasser oder handelsübliche Zeltreinigungsmittel zur Reinigung.

1. Fegen Sie das aufgebaute Zelt aus.
2. Wischen Sie die aufgebaute Schlafkabine **9** ggf. mit einem feuchten, weichen Schwamm oder Tuch mit klarem Wasser oder handelsüblichem Zeltreinigungsmittel von innen aus.
3. Lassen Sie die Schlafkabine vollständig trocknen und bauen Sie sie ab, wie im Kapitel „Zelt abbauen“ beschrieben.
4. Wischen Sie das Außenzelt **1** mit einem feuchten, weichen Schwamm oder Tuch mit klarem Wasser oder handelsüblichem Zeltreinigungsmittel ab.
5. Lassen Sie das Außenzelt vollständig trocknen und bauen Sie es ab wie im Kapitel „Zelt abbauen“ beschrieben.
6. Legen Sie das Außenzelt mit der Außenseite auf eine glatte, trockene und saubere Fläche.
7. Legen Sie die Schlafkabine mit der Oberseite nach unten auf eine glatte, trockene und saubere Fläche.
8. Wischen Sie den Zeltboden und die Unterseite der Schlafkabinen mit einem feuchten, weichen Schwamm oder Tuch mit klarem Wasser oder handelsüblichem Zeltreinigungsmittel ab.
9. Lassen Sie den Zeltboden und die Unterseite der Schlafkabinen vollständig trocknen.

Jetzt können Sie das Zelt zur Aufbewahrung zusammenlegen wie im Kapitel „Zelt zusammenlegen und aufbewahren“ beschrieben.

## Zelt zusammenlegen und aufbewahren

### HINWEIS!

### Schimmelgefahr!

1. Wenn Sie das Zelt in feuchtem oder schmutzigem Zustand zusammenlegen, kann es zu Schimmel- oder Geruchsbildung oder zu Materialverfärbungen kommen.
2. Reinigen Sie das Zelt, bevor Sie es zusammenlegen, wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben, und lassen Sie

- alle Teile vollständig trocknen. Legen Sie das Außenzelt **1** so zusammen, dass es die Breite des Packsacks **8** hat.
3. Legen Sie die Schlafkabine **9** so zusammen, dass sie die Breite des Packsacks hat und legen Sie sie über das Außenzelt.
  4. Legen Sie Zeltstangen **2**, **3** und **4** zusammen und verstauen Sie sie in der Aufbewahrungstasche Stangen **7**.
  5. Verstauen Sie die Heringe **5** in der Aufbewahrungstasche Heringe **6**.
  6. Legen Sie beide Aufbewahrungstaschen auf das zusammengelegte Zelt und rollen Sie alle Teile miteinander ein. Binden Sie das Zelt zusammen und verstauen Sie es im Packsack.

## Fehlersuche

Produktteil	Problem	Fehlerbehebung
Außenzelt	Abnehmende Wasserdichtigkeit der Nähte	Imprägnieren Sie das Außenzelt regelmäßig oder nach längerer Lagerung mit handelsüblichem Imprägnierspray für Polyester.
Außenzelt	Löcher und Risse im Außenzelt	Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
Schlafkabine	Löcher und Risse im Innenzelt	
Reißverschlüsse	Schwergängige Reißverschlüsse	Sprühen Sie schwergängige Reißverschlüsse mit Silikon, Glyzerin oder Paraffin ein, um die Geschmeidigkeit zu erhalten.
Zeltstangen	Beschädigte oder gebrochene Zeltstangen	Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Technische Daten

Modell:	521129400
Abmessungen Außenzelt aufgestellt (B × L × H):	ca. 520 × 230 × 195 cm
Abmessungen Innenzelt aufgestellt (B × L × H):	ca. 140 × 210 × 190 cm
Länge der Zeltstangen	
lang (1×):	ca. 524 cm
kurz (2×):	ca. 500 cm
Mindestmaß Stellfläche:	1 000 × 950 cm
Packmaße:	ca. 69 x 25 x 25
Material Außenzelt:	100 % Polyester
Material Innenzelt:	100 % Polyester
Material Zeltboden:	100 % Polyethylen
Wassersäule:	3.000 mm
Gewicht:	ca. 11,5 kg
Artikelnummer:	804928 (Blau)

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Zelt entsorgen

- Entsorgen Sie das Zelt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.